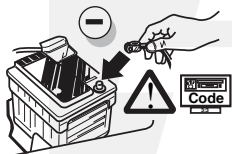


Anschluss Steckdose / Connection de la prise / Socket connection / Contactdoos aansluiting
Conexión de la caja de enchufe / Allaccio zoccolo / Anslutning kontaktbosa

INFO

DIN/ISO 1724	DE	FR	GB	NL	ES	IT	SE
1/L	gelb	jaune	yellow	geel	amarillo	giallo	gul
2	blau	bleu	blue	blauw	azul	blu	blå
1-8	weiß	blanc	white	wit	blanco	bianco	vit
4/R	grün	vert	green	groen	verde	verde	grön
5/58-R	braun	marron	brown	bruin	marrón	marrone	brun
6/54	rot	rouge	red	rood	rojo	rosso	röd
7/58-L	schwarz	noir	black	zwart	negro	nero	svart
8/58-b	grau	gris	grey	grijs	gris	grigio	grå



6 DE FUNKTIONEN KONTROLLIEREN !

FR CONTRÔLER LES FONCTIONS !

GB CHECK FUNCTIONS !

NL CONTROLEER FUNCTIES !

ES ¡ CONTROLAR FUNCIONES !

IT CONTROLLA FUNZIONI!

SE KONTROLLERA FUNKTIONERNA!

7 DE Einzelteile wieder einbauen.

FR Montez les part enlevés.

GB Reinstall linings.

NL Terug plaatsen onderdelen.

ES Reinstalar componentes.

IT Rimetti a posto componenti.

SE Sätt tillbaka delar.

DE Die Kontrollleuchte blinkt, wenn beim angeschlossenen Anhänger Blinker (3x21W) oder Warnblinkanlage (6x21W) eingeschaltet sind.

FR Le deuxième témoin de contrôle clignote lorsque les feux de détresses (6x21W) et les clignotants (3x21W) du véhicule sont allumés alors que la caravane/remorque est accouplée au véhicule.

GB By switching on flashers with the trailer connected (3x21W) or the warning lights (6x21W), the 2nd direction indicator light will flash.

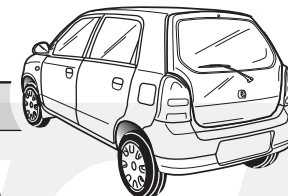
NL Het controle-lampje knippert wanneer bij aangesloten aanhanger de knipperlichten (3x21W) of waarschuwingslichten (6x21W) ingeschakeld zijn.

ES El piloto de control parpadea si, estando el remolque acoplado, las luces de destellos (3x21W) o de emergencia (6x21W) están encendidas.

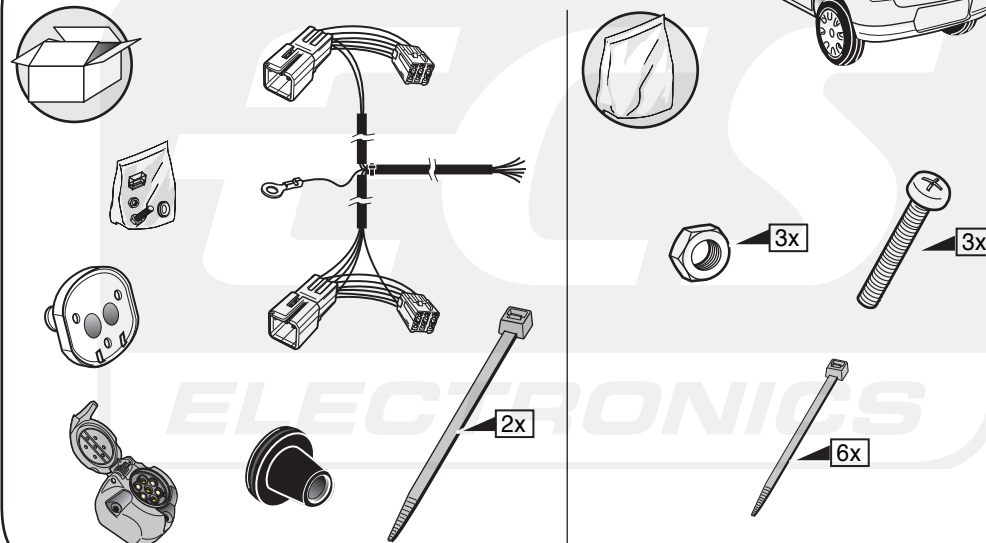
IT La lampada di controllo lampeggia se, con il rimorchio agganciato, sono in funzione gli indicatori di direzione (3 x 21W) o le luci di pericolo (6 x 21W).

SE Kontrolllampan blinkar om knipperljusen (3x21W) eller varningsljusen (6x21W) är inkopplade hos den påkopplade släpvagnen.

SUZUKI ALTO 04/2002- Nr.: SZ-014-BB



* Einzelteilliste * Liste de pieces * Part list * Onderdelenlijst
* Lista de componentes * Elenco componenti * Dellista



DE Einbauanleitung Elektrosatz Anhängervorrichtung mit 12-N Steckdose lt. DIN/ISO Norm 1724

NL Montage-handleiding elektrokabelset voor trekhaak met 12-N contactdoos vlg. DIN/ISO norm 1724

IT Istruzioni di montaggio di set di cavi elettrici per gancio da traino con zoccolo a 12-N conforme alla norma DIN/ISO 1724

FR Instructions de montage du faisceau électrique pour crochet d'attelage conforme à la norme DIN/ISO 1724 prise 12-N

ES Instrucciones de montaje de kit eléctrico para enganche de remolque con caja de conexiones 12-N según norma DIN/ISO 1724

SE Monteringsanvisningar elkabelsats för dragkrok med 12-N kontaktdosa enligt DIN/ISO norm 1724

GB Fitting instructions electric wiringkit towbar with 12-N socket up to DIN/ISO norm 1724



DE Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat. Technische Änderungen vorbehalten. Widerstand nur gemäß der Tabelle auf dem Anhänger verwenden, siehe Seite 4.

FR Il est expressément prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipements adéquats. Sous réserve de modifications techniques. Ne excédez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau sur page 4.

GB We would expressly point out that any improper assembly which is not carried out in a specialist workshop will result in the renunciation of the enforcement of compensation claims of any kind, in particular those arising by virtue of the product liability law. Subject to alteration without notice. Only use maximum charge according to connectiontable on towed vehicle, see page 4.

NL Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake producten, vervalt. Technische wijzigingen voorbehouden. Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig, zie pagina 4.

ES El montaje inadecuado y efectuado por personal no cualificado originará la pérdida de todo derecho a indemnización o la expiración de toda responsabilidad civil con respecto al producto. Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas. Utilice sólo cargas de acuerdo a la tabla de conexión del vehículo remolcado (ver página 4).

IT Sottolineiamo espressamente che un montaggio inadeguato ed eseguito da un'officina non specializzata ha come conseguenza il decadere di qualsiasi diritto al risarcimento danni, nonché alla responsabilità legale relativa ai prodotti. Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche. Utilizzare esclusivamente un carico conforme alla tabella degli allacci relativa al veicolo in questione, cfr. pagina 4.

SE Vi påpekar med eftertryck att all rätt till skadeersättning och all laglig ansvarighet förfaller om monteringen inte har utförts på rätt sätt och av en professionell verkstad. Tekniska ändringar för behålls. Använd endast belastning enligt anslutningstabellen på det dragna fordonet, se sid. 4.

